

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

TRA

ISTITUTO ITALO-LATINO AMERICANO (IILA), con sede in Roma, Piazza Benedetto Cairoli, 3 (cod. fisc. 80443910585), nella persona del Segretario Generale, Ambasciatore Bernardino Osio

E

NOOPOLIS, Centro Internazionale di Sviluppo e Cooperazione Culturale, con sede in Roma, Via Domenico Tardini, 33/35 (P.I. 02152851008), nella persona del Presidente, Prof. Bruno Silvestrini

PREMESSO CHE:

L'ISTITUTO ITALO-LATINO AMERICANO, organismo internazionale fondato in Roma per volontà e con l'accordo delle 20 Repubbliche Latino-Americane(*) ha come scopi:

- sviluppare e coordinare la ricerca e la documentazione sui problemi, le realizzazioni e le prospettive dei Paesi membri nel campo culturale, scientifico, economico, tecnico e sociale;
- diffondere nei Paesi membri i risultati di detta ricerca e la documentazione relativa;
- individuare, anche alla luce di detti risultati, le possibilità concrete di scambio, assistenza reciproca e azione comune o concertata nel campo culturale, scientifico, economico, tecnico e sociale, ai fini dell'azione di cui al paragrafo 3 dell'articolo 5 della Convenzione Istitutiva.

(*) Argentina, Bolivia, Brasile, Cile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Italia, Messico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Perù, Repubblica Dominicana, Uruguay e Venezuela.

7 BL

NOOPOLIS, Associazione privata e senza fini di lucro, fra i suoi scopi, si ripropone:

- in generale, di promuovere con strumenti diversi la formazione scientifico-culturale di studenti e studiosi di ogni nazionalità;
- in particolare, di raccogliere, elaborare e mettere a disposizione di tutti, le informazioni riguardanti ogni forma di risorsa finanziaria (borse di studio) che possa essere di aiuto al miglioramento ed al perfezionamento della propria preparazione culturale e professionale,

SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

NOOPOLIS si impegna a mettere a disposizione dei 20 Paesi dell'America Latina attraverso l'IILA e a titolo sperimentale la propria Banca dati sulle borse di studio italiane e internazionali secondo le seguenti modalità:

1. consegna di n. 20 chiavi di accesso a mezzo Internet da mettere a disposizione dell'Università più importante di ciascun paese. E' possibile esaminare la possibilità di estendere la stessa password ad una seconda Università di ciascun Paese differenziandone gli orari di impiego tra mattina e pomeriggio;
2. assegnazione alle 20/40 Università - tramite l'IILA o direttamente da NOOPOLIS - di materiale promozionale (manifesti depliant);
3. assistenza a distanza - telefonica (o telefax o E-mail), in lingua italiana o spagnola - su procedure e modalità di interrogazione;
4. periodo concesso: anno accademico 1998;
5. termine della sperimentazione: 31/12/1997;
6. caricamento da subito di tutte le borse di studio d'interesse esclusivo degli studenti dei Paesi dell'America Latina che l'IILA farà pervenire;
7. caricamento delle borse di studio erogate dalle Università di ciascun Paese dell'America Latina per i propri studenti dal momento della sottoscrizione dei primi contratti dopo il termine della sperimentazione.

L'IILA si impegna:

1. a promuovere tutte le azioni intese a concordare e organizzare con i 20 Stati membri (attraverso i rispettivi Ministeri dell'Istruzione) o direttamente con le 20/40 Università prescelte la preparazione, l'avvio, le modalità e le conclusioni dell'esperimento;

7 BE

ART. 5

L'Università di..... può utilizzare i contenuti della BDN obbligandosi:

- a indicare sempre la BDN quale fonte;
- a non compiere alcun commercio con le informazioni acquisite;
- a non svolgere in alcun modo attività di elaborazione elettronica sui dati memorizzati da NOOPOLIS;
- a non effettuare servizi giornalistici o di analoga natura.

ART. 6

NOOPOLIS revoca la concessione - dopo un preavviso - qualora accerti la non osservanza anche di uno solo degli articoli 2, 3, 4, 5.

ART. 7

NOOPOLIS conserva il diritto di estendere, migliorare, modificare, cancellare, aggiornare dati nonchè di modificare il sistema di ricerca, al fine di perfezionare e potenziare il servizio, senza che nessuna responsabilità le possa derivare.

ART. 8

NOOPOLIS non assume alcuna responsabilità per danni di qualsiasi natura, diretti o indiretti, ed in particolare per i danni derivanti da eventuali inesattezze dei dati contenuti negli archivi del Centro nonchè per le eventuali sospensioni del servizio dovute a causa di forza maggiore o a fatti di terzi; qualsiasi reclamo o richiesta relativi alla rete di trasmissione dei dati dovrà essere rivolta al Consorzio Pisa Ricerche.

Firma del Rettore dell'Università

5
BSC

2. ad essere l'unico interlocutore di NOOPOLIS - almeno inizialmente - per quanto concerne la condotta generale dell'accordo: sono ammissibili contatti diretti con le Università per tutto quanto concerne aspetti minori connessi con l'impiego della BDN;
3. affinché le 20/40 Università rispettino le norme relative all'esercizio della BDN contenute nell'annesso alla presente, da sottoscrivere da parte di ciascuna Università;
4. a far effettuare dai rispettivi Stati o direttamente dalle 20/40 Università le necessarie azioni di promozione e diffusione della BDN presso i rispettivi bacini di utenza universitari (o cittadini);
5. a fornire a NOOPOLIS l'elenco delle 20/40 Università prescelte comprendente:
numero degli iscritti, vari recapiti (civico, telefonico, fax, E-mail) e i nominativi dei Rettori, degli operatori e degli Uffici coinvolti e interessati;
6. a farsi, eventualmente, 60 giorni prima del termine della sperimentazione, parte dirigente ai fini del contratto unico forfettario per tutti i Paesi e/o le Università che volessero proseguire nell'offerta del servizio. Nulla contro, eventualmente, anche ad intermediare presso i singoli Paesi che fossero interessati per la propria Università;
7. a far pervenire subito a NOOPOLIS i bandi delle borse di studio d'interesse esclusivo degli studenti dei Paesi dell'America Latina;
8. ad invitare le Università dei Paesi dell'America Latina a far pervenire a NOOPOLIS i bandi delle borse di studio da erogare ai propri iscritti qualora al termine della sperimentazione intendano prorogare il servizio a seguito della sottoscrizione di un contratto;
9. idem come sopra per quanto concerne le borse di studio erogate a livello governativo dai rispettivi Paesi dell'America Latina.

LETTO, CONFERMATO E SOTTOSCRITTO

Roma, 18 luglio 1997

**Il Segretario Generale dell'IILA
Ambasciatore Bernardino OSIO**

**IL Presidente di NOOPOLIS
Prof. Bruno Silvestrini**



Annexo all'accordo di collaborazione
IILA - NOOPOLIS

**CONCESSIONE DI UTENZA SU RETE INTERNET DELLA BANCA DATI NOOPOLIS
(BDN) SULLE BORSE DI STUDIO, SU ALTRI STRUMENTI DI FORMAZIONE
E SUI RELATIVI ENTI EROGATORI.**

Tra.....
.....
.....
e NOOPOLIS, Centro Internazionale di Sviluppo e Cooperazione
Culturale, con sede in Roma, Via Domenico Tardini, 33/35.

SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

ART. 1

L'Università di..... è autorizzata ad accedere alle informazioni contenute della BDN e concernenti "risorse informative" e relativi Enti erogatori.

ART. 2

NOOPOLIS fornisce n.° 1 chiave di accesso al servizio della BDN su rete INTERNET da utilizzare solo ed esclusivamente presso (sede del servizio).....

ART. 3

L'Università di..... si impegna a fornire le informazioni ai richiedenti gratuitamente e il più possibile in tempi reali.

ART. 4

L'Università di..... si impegna a che gli operatori al terminale, per la consultazione al meglio della BDN:

- a. siano elementi qualificati sia per quanto attiene l'aspetto tecnico-informativo sia quello culturale;
- b. siano sempre a conoscenza di quanto espresso all'art. 2 e di tutte le comunicazioni d'interesse che NOOPOLIS fornirà;
- c. impieghino la chiave di accesso con la riservatezza che deve essere propria e in ottemperanza all'art. 2, secondo comma.

7 BK